

Provincial Gazette Extraordinary

5949

JOHANNESBURG BAR LIBRARY
SOCIETY OF ADVOCATES OF SOUTH AFRICA
5949
P.O. Box 1000, Johannesburg
P.O. Box 1000, Johannesburg
Johannesburg 2001

5949

Friday, 22 November 2002

Vrydag, 22 November 2002

uLwesihlanu, 22 uNovemba 2002

Registered at the Post Office as a Newspaper

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 382/2002

22 November 2002

Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998): Garden Route/Klein Karoo District Municipality (DC4) Second Establishment Amendment Notice

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 382/2002

22 November 2002

Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998): Tweede Wysigingskennisgewing van die Tuinroete/Klein Karoo Distriksmunisipaliteit (DC4) Instellingskennisgewing

Ibhaliswe ePosini njengephephandaba

ISAZISO SEPHONDO

P.N. 382/2002

22 uNovemba 2002

uRhulumente weNgingqi: uMthetho wamaSebe ooMasipala, 1998 (uMthetho 117 ka-1998): Ukusekwa koMasipala wesiThili sase-Garden Route/Klein Karoo (DC4) Isaziso-sihlomelo sokuseka

P.N. 382/2002

22 November 2002

**LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998
(ACT 117 OF 1998)**

**THE GARDEN ROUTE/KLEIN KAROO DISTRICT MUNICIPALITY (DC4)
SECOND ESTABLISHMENT AMENDMENT NOTICE**

By virtue of the powers vested in me by section 16 of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act 117 of 1998), I hereby give notice of the second amendment of the Garden Route/Klein Karoo District Municipality (DC4) Establishment Notice on the terms set out in the Schedule hereto.

Dated this 22nd day of November 2002.

JJ DOWRY, PROVINCIAL MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT

SCHEDULE

Amendment of the principal Notice

1. The Schedule to the Garden Route/Klein Karoo District Municipality (DC4) Establishment Notice (hereinafter referred to as the principal Notice) is hereby amended by the substitution of the following words 'Garden Route/Klein Karoo District Municipality' with the words 'Eden District Municipality'.

Application of this Notice

2. As a result of the legal, practical and other consequences of this Notice, the following Provincial Notices are hereby amended by substituting the words 'Garden Route/Klein Karoo District Municipality' with the words 'Eden District Municipality':—
 - (a) Provincial Notices 498, 499, 500, 501, 502, 503 and 504 published in Provincial Gazette No. 5592 of 22 September 2000;
 - (b) Provincial Notices 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689 and 690 published in Provincial Gazette No. 5644 of 4 December 2000, and
 - (c) any other relevant Provincial Notice.

Short title and commencement

3. This Notice is called the Garden Route/Klein Karoo District Municipality (DC4) Second Establishment Amendment Notice and comes into operation on the date of publication.

P.K 382/2002

22 November 2002

**WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998
(WET 117 VAN 1998)**

**TWEDE WYSIGING VAN DIE TUINROETE/KLEIN KAROO DISTRIKSMUNISIPALITEIT (DC4)
INSTELLINGSKENNISGEWING**

Uit hoofde van die gesag aan my verleen by artikel 16 van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet 117 van 1998), gee ek hierby kennis van die tweede wysiging van die Tuinroete/Klein Karoo Distriksmunisipaliteit (DC4) Instellingskennisgewing op die voorwaardes wat in die Bylaag hiervan uiteengesit word.

Gedateer op hierdie 22ste dag van November 2002.

JJ DOWRY, PROVINSIALE MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING

BYLAAG

Wysiging van die Hoofkennisgewing

1. Die Bylaag van die Tuinroete/Klein Karoo Distriksmunisipaliteit (DC4) Instellingskennisgewing (hierna die Hoofkennisgewing genoem), word hierby gewysig deur die volgende woorde 'Tuinroete/Klein Karoo Distriksmunisipaliteit' met die woorde 'Eden Distriksmunisipaliteit' te vervang.

Toepassing van hierdie Kennisgewing

2. As gevolg van die regs-, praktiese en ander gevolge van hierdie Kennisgewing, word die volgende Provinsiale Kennisgewings gewysig deur die woorde 'Tuinroete/Klein Karoo Distriksmunisipaliteit' met die woorde 'Eden Distriksmunisipaliteit' te vervang:—
 - (a) Provinsiale Kennisgewings 498, 499, 500, 501, 502, 503 en 504 soos gepubliseer in Provinsiale Koerant No. 5592 van 22 September 2000;
 - (b) Provinsiale Kennisgewings 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689 en 690 soos gepubliseer in Provinsiale Koerant No. 5644 van 4 Desember 2000, en
 - (c) enige ander relevante Provinsiale Kennisgewing.

Kort titel en inwerkingtreding

3. Hierdie Kennisgewing heet die Tweede Wysigingskennisgewing van die Tuinroete/Klein Karoo Distriksmunisipaliteit (DC4) Instellingskennisgewing en tree in werking op die datum van publikasie.

P.N. 382/2002

22 uNovemba 2002

**URHULUMENTE WENGINGQI: UMTHEHO WAMASEBE OOMASIPALA, 1998
(UMTHEHO 117 KA-1998)**

ISAZISO-SIHLOMELO SOKUSEKWA KOMASIPALA WESITHILI SASE-GARDEN ROUTE/KLEIN KAROO

Ngamandla andigunyazisayo ngokwecandelo 16 Urhulumente weNgingqi: uMthetho wamaSebe ooMasipala, 1998 (uMthetho 117 ka-1998), ngolu xwebhu ndazisa ngesilungiso sesibini ngokweSaziso sokuSekwa koMasipala wesiThili sase-Garden Route/Klein Karoo (DC4) ngokwemiqathango echazwe kwiShedyuli exonyezelelwe apha.

Ngomhla we-22 kuNovemba 2002.

JJ DOWRY, UMPHATHISWA WEPHONDO WORHULUMENTE BEEDOLOPHU

ISHEDYULI

Ulungiso leSaziso esiyintloko

1. IShedyuli engeSaziso sokuSekwa ikukaMasipala wesiThili sase-Garden Route/Klein Karoo (DC4) (ekubhekiselelwa kulo njengeSaziso esiyintloko) nesisilungiswayo ngokufakelwa kwamagama athi 'uMasipala wesiThili sase-Eden' endaweni yala magama, 'uMasipala wesiThili sase-Garden Route/Klein Karoo.'

Indlela esisebenza ngayo esi Saziso

2. Ngenxa yeemeko ezisemthethweni, zokusebenza nezinye iimeko zesi Saziso, ezi Zaziso zePhondo zilandelayo ziyalungiswa ngokufakelwa kwamagama athi, 'uMasipala wesiThili sase-Eden' endaweni yala magama, 'uMasipala wesiThili sase-Garden Route/Klein Karoo':—
 - (a) IZaziso zePhondo 498, 499, 500, 501, 502, 503, no-504 ezapapashwa kwiGazethi yePhondo enguNomb 5592 yomhla wama-22 kuSeptemba 2000;
 - (b) IZaziso zePhondo 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689 no-690 ezapapashwa kwiGazethi yePhondo enguNomb 5644 yomhla we-4 kuDisemba 2000, ndawonye
 - (c) nayo nasiphi na esinye iSaziso sePhondo esichaphazelekayo.

Isihloko esifutshane nokuqalisa

3. Esi Saziso sibizwa ngokuba siSaziso soLungiso lweSibini sokuSekwa koMasipala wesiThili sase-Garden Route/Klein Karoo (DC4), kwaye siya kuqala ukusebenza ngomhla wopapasho.